

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 122 (2009)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Cuntegn

1. Linguatg

Wolfgang Eichenhofer	LŌCĀRE > <i>lujéor</i> > <i>luíor</i> «ordnen» in Mittelbünden	7
Gion Gaudenz	Ils adjectivs i'l «Nouf sainc Testamaint» da Giachem Bifrun	21
Torlach Mac Con Mí	Il spért ed il bustab	31
Kuno Widmer	L'ingestiu da la vivonda: <i>magliar e mangiar</i> , artitgels dal DRG	57
Kuno Widmer	Cronica engiadinaisa dals onns 1770 e 1772 agiunta ad ina Bibla da Scuol (1679)	69

2. Litteratura

Dumenic Andry	Dossier tematic: Andri Peer (1921–1985)	81
Rut Bernardi	Üna lectüra intertextuala da la poesia <i>Negressa</i> dad Andri Peer	83
Luzius Keller	Die Sonette von Andri Peer. Einige Überlegungen	103
Ricarda Liver	Schmelzofen der Dichtung. Andri Peers Gedicht <i>Furnatsch</i> viersprachig	119
Gustav Siebenmann	Andri Peer sut la marella linguistica	131
Eva Stubbe	Bezüge Andri Peers zur spanischen Literatur	139
Rico F. Valär	Andri Peer: «Passagis» – Rätoromanischer Dichter zwischen den Welten	149
	Andri Peer e Peider Lansel: stizis e vizis	159

3. Istorgia culturala / Religiun / Scola

David Truttmann	«L'otra vusch da l'Engiadina bassa»: La Lia Naira e sia resistenza encunter la construc- ziun dad ovras idraulicas en Engiadina	177
-----------------	---	-----

4. Ufficina – Forum per auturas ed auturs giuvens

Martin Camenisch	Autobiografia e ficziun en <i>La giuvantegna dilg Johannes Barandun</i>	221
Sandro Pally	Co ei la veta d'alp sesviluppada denter il temps da Giacun Hasper Muoth (<i>A mesiras</i> 1890) ed ozildi (Alp Pazzola 2006)?	249

5. Publicaziuns novas

Valeria M. Badilatti	R. Coray, <i>Von der Mumma Romontscha zum Retortenbaby Rumantsch Grischun</i>	291
Cristian Collenberg	M. Grünert / M. Picenoni / R. Cathomas / T. Gadmer, <i>Das Funktionieren der Dreisprachigkeit im Kanton Graubünden</i>	295
Claudia Schmellentin	P. Gallmann / H. Siller-Runggaldier / H. Sitta, <i>Sprachen im Vergleich: Deutsch – Ladinisch – Italienisch. Das Verb</i>	301
Organs da la Societad Retorumantscha		305
Rapport annual dil president per igl onn 2008		307
Rapport annual dal chauredactur per l'onn 2008		311
Rendaquint per l'onn 2008		325
Publicaziuns		333